

- velvoittamaan Euroopan komission maksamaan kantajille 1 014 400 euron suuruisen korvauksen, jonka suuruus on arvioitava uudestaan siihen päivään saakka, jona unionin yleinen tuomioistuin antaa vahingon määrän toteavan tuomion, tapahtuvan rahanarvon heikkenemisen mukaan viivästyskorkoineen, jotka on laskettava viimeksi mainitusta päivästä siihen saakka, kunnes mainittu korvaus on kokonaisuudessaan suoritettu
- velvoittamaan Euroopan komission korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut kantajien oikeudenkäyntikulut mukaan lukien.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kanteensa tueksi kantajat vetoavat kahteen kanneperusteeseen.

- 1) Ensimmäinen kanneperuste, joka perustuu varainhoitoasetuksen ⁽¹⁾ 89 artiklan rikkomiseen, koska kyseessä oleva sopimus päätettiin tehdä kahdessa peräkkäisessä tapauksessa ABELAG AVIATION -yhtiön kanssa puitesopimusten puitteissa ilman, että oli ollut olemassa toimivaa kilpailua, koska ainoastaan ABELAG AVIATION -yhtiön oli annettu tehdä tarjous molemmissa tapauksissa.
- 2) Toinen kanneperuste, joka perustuu soveltamissääntöjen ⁽²⁾ 123 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan rikkomiseen, koska sopimus päätettiin tehdä ABELAG AVIATIONin kanssa ilman, että oli hyväksytty riittävää määrää ehdokkaita, jotta eri tarjouksia vertailemalla ja niistä edullisimman valitsemalla varmistettaisiin todellinen kilpailu.

⁽¹⁾ Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25.6.2002 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, s 1).

⁽²⁾ Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä 23.12.2002 annettu komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002 (EYVL L 357, s. 1).

Kanne 27.6.2012 — El Corte Inglés v. SMHV — Sohawon (FREE YOUR STYLE)

(Asia T-282/12)

(2012/C 258/46)

Kannekirjelmän kieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: El Corte Inglés, SA (Madrid, Espanja) (edustajat: asianajajat E. Seijo Veiguela, J. Rivas Zurdo ja I. Munilla Muñoz)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit)

Vastapuoli valituslautakunnassa: Nadia Mariam Sohawon (Lontoo, Yhdistynyt kuningaskunta)

Vaatimukset

Kantaja vaatii unionin yleistä tuomioistuinta

- kumoamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) neljännen valituslautakunnan asiassa R 1825/2010-4 17.4.2012 tekemän päätöksen, ja väittää, että tavaramerkkiasetuksen 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaan väitteen SMHV:ssä tehneen tahon valitusta olisi pitänyt arvioida seuraavien luokkaan 35 kuuluvien palvelujen osalta "vähittäismyyntipalvelut, tukkumyyntipalvelut, postimyyntipalvelut ja sähköiset vähittäismyyntipalvelut, kaikki liittyvät vaatteisiin, jalkineisiin ja päähineisiin" ja se väiteosaston päätös, jolla yhteisön tavaramerkki nro 7 396 468 "FREE YOUR STYLE" (sekamuotoinen) myönnettiin kokonaisuudessaan, olisi pitänyt kumota

- se vastapuoli tai ne vastapuolet, jotka vastustavat tätä kanetta, on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Yhteisön tavaramerkin hakija: Nadia Mariam Sohawon

Haettu yhteisön tavaramerkki: Kuviomerkki "FREE YOUR STYLE" luokkiin 25, 35 ja 41 kuuluvia tavaroita ja palveluja varten — yhteisön tavaramerkkihakemus nro 7 396 468

Sen tavaramerkki- tai merkkioikeuden haltija, johon väitemenettelyssä on vedottu: Kantaja

Tavaramerkki- tai merkkioikeus, johon väitemenettelyssä on vedottu: Yhteisön tavaramerkiksi rekisteröity ja espanjalainen sanamerkki "FREE STYLE" luokkiin 3, 18 ja 25 kuuluvia tavaroita varten

Väiteosaston ratkaisu: Väitteen hylkääminen.

Valituslautakunnan ratkaisu: Valituksen osittainen hylkääminen.

Kanneperusteet: Asetuksen N:o 207/2009 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan rikkominen.

Kanne 29.6.2012 — Oro Clean Chemie v. SMHV — Merz Pharma (PROSEPT)

(Asia T-284/12)

(2012/C 258/47)

Kannekirjelmän kieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Oro Clean Chemie AG (Fehraltorf, Sveitsi) (edustaja: F. Ekey)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV)

Vastapuoli valituslautakunnassa: Merz Pahrma GmbH & Co. KGaA (Frankfurt am Main, Saksa)

Vaatimukset

Kantaja vaatii unionin yleistä tuomioistuinta

— kumoamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) ensimmäisen valituslautakunnan 29.3.2012 tekemän päätöksen asiassa R 1053/2011-1

— velvoittamaan vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Yhteisön tavaramerkin hakija: Oro Clean Chemie AG

Haettu yhteisön tavaramerkki: sanamerkki ”PROSEPT” luokkaan 5 kuuluvia tavaroita varten — hakemus nro 8 353 245

Sen tavaramerkki- tai merkkipäätöksen haltija, johon väitteenettä on vedottu: Merz Pharma GmbH & Co. KGaA

Tavaramerkki- tai merkkipäätös, johon väitteenettä on vedottu: kansallinen sanamerkki ”Pursept” luokkaan 5 kuuluvia tavaroita varten

Väiteosaston ratkaisu: Väitteen hyväksyminen

Valituslautakunnan ratkaisu: Valituksen hylkääminen

Kanneperusteet:

— Asetuksen N:o 207/2009 75 artiklan 2 kohdan ja 76 artiklan 1 kohdan rikkominen

— Asetuksen N:o 207/2009 8 artiklan 1 kohdan b rikkominen

Kanne 2.7.2012 — Syria International Islamic Bank v. neuvosto

(Asia T-293/12)

(2012/C 258/48)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Syria International Islamic Bank Public Joint-Stock Company (Damaskos, Syyria) (edustajat: asianajajat G. Laguesse ja J.-P. Buyle)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto

Vaatimukset

Kantaja vaatii, että unionin yleinen tuomioistuin

— kumoaa Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 32 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta annetun asetuksen 2012/544/YUTP siltä osin kuin se koskee kantajaa

— kumoaa Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/782/YUTP täytäntöönpanosta tehdyn täytäntöönpanopäätöksen 2012/335/YUTP siltä osin kuin se koskee kantajaa

— velvoittaa neuvoston maksamaan kantajalle vahingonkorvauksena alustavasti 10 000 000 euroa, jota kuitenkin saatetaan myöhemmin korottaa tai alentaa

— velvoittaa neuvoston vastamaan kaikista tässä oikeusasteessa aiheutuvista kuluista, mukaan lukien kantajan kulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja vetoaa kanteensa tueksi seitsemään kanneperusteeseen.

- 1) Ensimmäinen kanneperuste koskee puolustautumisoikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaamista sillä perusteella, ettei kantajalle annettu mahdollisuutta tulla kuulluksi ennen pakotteiden määräämistä ja että neuvosto eväsi kantajalta mahdollisuuden esittää huomautuksensa neuvoston käytettävissä mahdollisesti olleesta konkreettisesta näytöstä, vaikka kantaja oli pyytänyt tällaista mahdollisuutta.
- 2) Toinen kanneperuste koskee tosiseikkojen arvioinnissa tehtyä ilmeistä arviointivirhettä, koska kantaja ei tietämänsä eikä myöskään sisäisen valvonnan ja tarkastuksen mukaan ollut syyllistynyt tekoihin, joista sitä moititaan riidanalaisessa asetuksessa ja päätöksessä.
- 3) Kolmas kanneperuste koskee suhteellisuusperiaatteen loukkaamista, koska komission toimista seurasi kantajan finanssijärjestelmän, johon kuului 90 prosenttia sen euromääräisistä liiketoimista, sulkeminen. Tämä mitätöi lukuisat voimassa olleista sopimuksista, synnytti kantajalle korvausvastuun ja esti tuhansia Syyrian kansalaisia toteuttamasta erilaisia pankki- ja finanssiliiketoimia.
- 4) Neljäs kanneperuste koskee omistusoikeuden ja ammatinharjoittamista koskevan oikeuden suhteetonta loukkaamista.
- 5) Viides kanneperuste koskee riidanalaisen asetuksen ja päätöksen lainvastaisuutta, sillä päätöksen 2011/782/YUTP (1) 23 artiklassa ja asetuksen N:o 36/2012 (2) 14 ja 26 artiklassa säädetyt edellytykset eivät täyttyneet, koska kantaja ei ollut tietoisesti ja tarkoituksellisesti osallistunut toimiin, joilla pyrittiin kiertämään pakotteita.
- 6) Kuudes kanneperuste koskee harkintavallan väärinkäyttöä sillä perusteella, että käsiteltävän asian tosiseikat saavat kantajan uskomaan, että toimenpiteisiin on ryhdytty muista kuin riidanalaisessa asetuksessa ja päätöksessä mainituista syistä.